

**H Husqvarna®**



S 13, S 26, S 36

EL	Οδηγίες χρήσης	2-15
ES	Manual de usuario	16-29
IT	Manuale dell'operatore	30-42
PT	Manual do utilizador	43-55

---

## Contenido

---

Introducción.....	16	Resolución de problemas.....	26
Seguridad.....	19	Transporte, almacenamiento y eliminación.....	26
Montaje.....	21	Datos técnicos.....	27
Funcionamiento.....	21	Declaración de conformidad CE.....	29
Mantenimiento.....	23		

---

## Introducción

---

### Descripción del producto

Este producto es un extractor de polvo monofásico. El aire cargado con partículas de polvo pasa por la manguera de aspiración hacia la válvula de admisión. El producto separa las partículas de polvo del aire. Las partículas se depositan en la bolsa de plástico al final del producto.

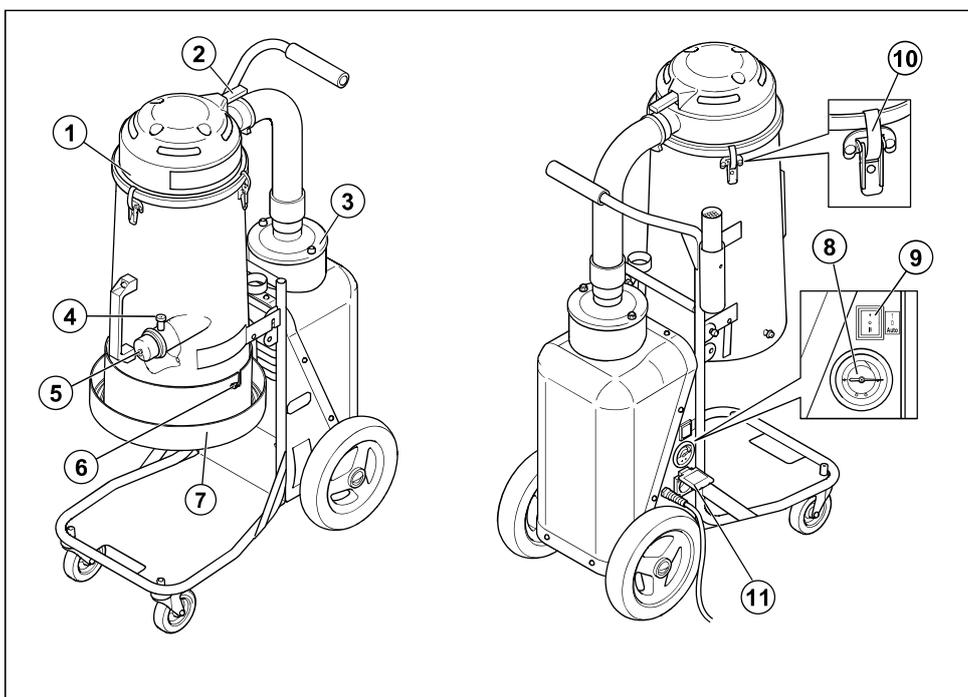
### Uso previsto

Esta máquina está diseñada para aspirar y separar polvo seco no combustible con un valor límite frente a

explosiones de  $>0,1 \text{ mg/m}^3$ . No utilice el producto para otras tareas.

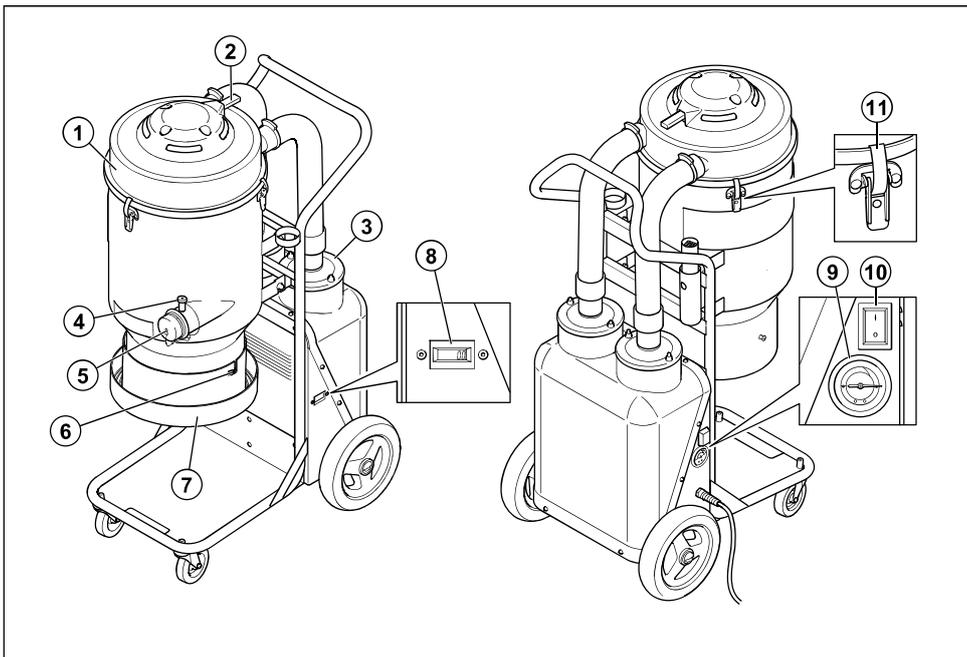
Esta máquina se ha diseñado para uso comercial, por ejemplo, en hoteles, centros educativos, hospitales, fábricas, oficinas y negocios de alquiler.

### Descripción del producto S 13



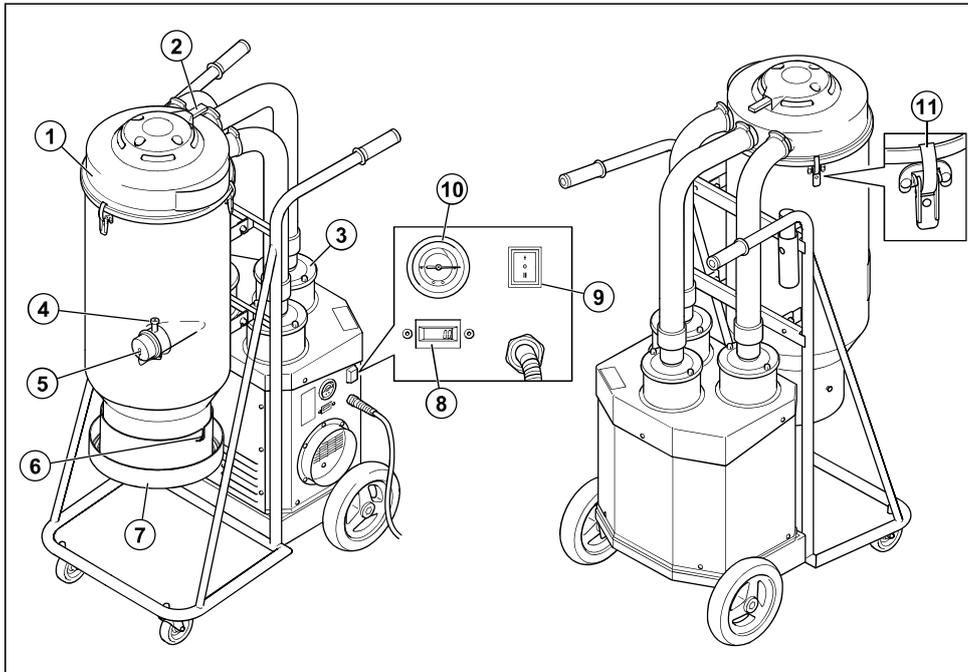
- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Prefiltro              | 7. Soporte Longopac   |
| 2. Palanca Jet Pulse      | 8. Manómetro  |
| 3. Φίλτρο HEPA            | 9. ON/OFF   |
| 4. Abrazadera de manguera | 10. Cierre de palanca   |
| 5. Conector de admisión   | 11. Salida auxiliar para herramientas eléctricas (Solo 220-230 V) |
| 6. Conexión Longopac      |   |

### Descripción del producto S 26



- |                           |                       |
|---------------------------|-----------------------|
| 1. Prefiltro              | 7. Soporte Longopac   |
| 2. Palanca Jet Pulse      | 8. Contador de horas  |
| 3. Φίλτρο HEPA            | 9. Manómetro          |
| 4. Abrazadera de manguera | 10. ON/OFF            |
| 5. Conector de admisión   | 11. Cierre de palanca |
| 6. Conexión Longopac      |                       |

## Descripción del producto S 36



1. Prefiltro
2. Palanca Jet Pulse
3. Φίλτρο HEPA
4. Abrazadera de manguera
5. Conector de admisión
6. Conexión Longopac
7. Soporte Longopac
8. Contador de horas
9. ON/OFF
10. Manómetro
11. Cierre de palanca



Utilice siempre protectores auriculares homologados.



Utilice siempre protección ocular homologada.



### Símbolos que aparecen en el producto



Lea detenidamente el manual de usuario y asegúrese de entender su contenido antes de utilizar el producto.



Utilice siempre una máscara respiratoria homologada.

Este dispositivo está clasificado como de clase H y certificado por un organismo independiente de conformidad con IEC-60335-2-69, EN-60335-2-69 Anexo AA.

Este dispositivo contiene polvo nocivo. Las operaciones de vaciado y mantenimiento, incluida la extracción de los contenedores colectores de polvo, solo quedarán a cargo de expertos que trabajarán provistos del equipo de protección apropiado. Nunca ponga en marcha el aspirador sin el sistema de filtro al completo.

## Responsabilidad sobre el producto

Como se estipula en las leyes de responsabilidad del producto, no nos hacemos responsables de los daños y perjuicios causados por nuestro producto si:

- El producto se ha reparado incorrectamente.
- El producto se ha reparado con piezas que no eran del fabricante o no autorizadas por el fabricante.
- El producto tiene un accesorio que no es del fabricante o no está autorizado por este.
- El producto no se ha reparado en un centro de servicio autorizado o por un organismo homologado.

---

## Seguridad

---

### Definiciones de seguridad

Las advertencias, precauciones y notas se utilizan para destacar información especialmente importante del manual.



**ADVERTENCIA:** Indica un riesgo de lesiones o incluso de muerte del usuario o de las personas cercanas si no se respetan las instrucciones del manual.



**PRECAUCIÓN:** Indica un riesgo de daños en el producto, otros materiales o el área adyacente si no se respetan las instrucciones del manual.

**Nota:** Se usa para proporcionar más información necesaria en una situación determinada.

### Instrucciones generales de seguridad



**ADVERTENCIA:** Lea las instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Utilice siempre el equipo con cuidado y sentido común. Por consiguiente, cuando no esté seguro de cómo utilizar la máquina, consulte a un experto. Consulte a su distribuidor, al taller de servicio técnico o a un usuario experimentado. Evite los trabajos para los que no se sienta suficientemente cualificado.
- Lea detenidamente el manual de instrucciones y familiarícese con las instrucciones antes de usar el producto. Conserve todas las advertencias e instrucciones para su consulta.
- Tenga en cuenta que es usted, como usuario, el responsable de no exponer a riesgos o accidentes a las personas y a su propiedad.
- El producto debe mantenerse limpio. Los letreros y las pegatinas deben ser legibles en su totalidad.
- El producto no está pensado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o bien sin la experiencia o conocimientos suficientes.
- No permita su uso como un juguete y no juegue con el dispositivo. Es necesario prestar especial atención cuando la utilizan niños o si se utiliza o cerca de estos.

- Cuando la máquina esté en uso, evite que los niños y las personas no autorizadas se acerquen.
- Los operadores estarán debidamente instruidos en el uso de la máquina.
- Nunca utilice este producto si está cansado, si ha ingerido alcohol o drogas, o si toma medicamentos que puedan afectarle a la vista, la capacidad de reacción, la coordinación o el discernimiento.
- No manipule el enchufe ni la máquina con las manos mojadas.
- No utilice nunca un producto defectuoso. Lleve a cabo las comprobaciones de seguridad y siga las instrucciones de mantenimiento y servicio de este manual. Algunas medidas de mantenimiento y servicio deben ser efectuadas por especialistas formados y cualificados. Consulte las instrucciones en *Mantenimiento en la página 23*.

### Instrucciones de seguridad eléctrica



**ADVERTENCIA:** Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- El extractor de polvo incluye un protector térmico de seguridad para evitar el sobrecalentamiento del motor. Si el protector térmico tiene que activarse, apague la máquina, desenchufe el cable de alimentación y compruebe si la bolsa atrapa polvo está llena, si la manguera de aspiración está atascada o el filtro obstruido. El protector térmico puede necesitar hasta 45 minutos para reiniciarse.
- Antes de usar el extractor de polvo, asegúrese de que la potencia y el voltaje se corresponden con el voltaje indicado en la placa de características de la máquina, incluidos los cables alargadores.
- Conecte a una toma correctamente conectada a tierra. Consulte la sección *Instrucciones de conexión a tierra en la página 21*.
- Una conexión incorrecta del conductor de tierra del equipo podría derivar en un riesgo de sacudida eléctrica. Consulte a un electricista profesional o a un técnico si tiene dudas sobre si la toma de corriente está correctamente conectada a tierra. No modifique el enchufe incluido, si no se ajusta a la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado que instale una toma adecuada.
- Si usa un cable alargador, asegúrese de que la capacidad del cable es adecuada para esta máquina.

- Es peligroso usar cables dañados porque han quedado aplastados o se han abierto, por lo que deben reemplazarse de inmediato.
- No utilice si el cable o el enchufe están dañados. Si la máquina no funciona conforme a lo previsto, se ha caído, dañado o dejado en el exterior o caído en agua. Asegúrese de que la repare alguien cualificado para evitar peligros.
- Inspeccione regularmente el cable y enchufe para detectar posibles daños. No utilice si el cable o el enchufe están dañados.
- No tire del cable, no lo use para transportar el aparato ni como mango, no cierre puertas sobre el cable ni tire de él alrededor de bordes afilados o esquinas. Evite que el equipo pase por encima del cable. Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, hágalo por el enchufe.
- No deje la máquina desatendida cuando esté enchufada. Desenchufe el cable de la toma cuando no la use y antes de limpiar o inspeccionar la máquina.

### Instrucciones de seguridad para el montaje



**ADVERTENCIA:** Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de montar el producto.

- Apague todos los controles antes de eliminar las posibles obstrucciones. No desenchufe tirando del cable. Para desenchufar, hágalo por el enchufe.
- Las modificaciones o la utilización de accesorios no autorizados pueden ocasionar lesiones graves o incluso la muerte del usuario o de otras personas.
- Utilice siempre accesorios originales.
- Utilice los accesorios únicamente como se describe en este manual. Use únicamente los accesorios recomendados por el fabricante.
- Asegúrese de que el área de montaje tiene una base firme para que el producto no pueda volcar. Riesgo de daños personales y materiales.
- Preste atención, ya que los cierres de palanca pueden causar daños al operador durante el montaje del producto.

### Instrucciones de seguridad para el funcionamiento



**ADVERTENCIA:** Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Este producto es para uso exclusivo en interiores.
- No aspire nada que esté quemándose ni expulsando humo, como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.

- No utilice la unidad para recoger líquidos inflamables o combustibles, como gasolina, ni la utilice en zonas en las que puedan estar presentes.
- Esta máquina está diseñada para recolectar restos y polvo seco no inflamable en un entorno de interior. No es adecuada para la recogida de líquidos.
- No aspire ningún tipo de líquido.
- Evite que se acumule el polvo, cabellos o cualquier otro elemento que pudieran reducir el flujo de aire.
- Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las piezas en movimiento.
- Tenga mucho cuidado al limpiar en escaleras.
- No use el producto sin la bolsa atrapa polvo ni los filtros instalados. Cambie el sistema colector o los filtros según se describe en este manual.
- Apague todos los controles antes de desenchufar.

### Equipo de protección personal



**ADVERTENCIA:** Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Utilice siempre un equipo de protección personal homologado durante el uso del producto. El equipo de protección personal no elimina completamente el riesgo de lesiones, pero reduce la gravedad de las lesiones en caso de accidente. Consulte a su taller de servicio para que le informe sobre el equipo que puede utilizar.
- Para realizar trabajos de mantenimiento en el producto, debe usar guantes protectores homologados.

### Seguridad en el área de trabajo



**ADVERTENCIA:** Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- No use en exteriores ni en superficies húmedas; este producto solo está previsto para su uso en interiores.
- No exponga el producto a la lluvia ni la humedad, guarde únicamente en interiores.

### Instrucciones de seguridad para el mantenimiento



**ADVERTENCIA:** Lea las siguientes instrucciones de advertencia antes de utilizar el producto.

- Asegúrese de que el interruptor del motor se encuentre en la posición de apagado. Desconecte el producto de la red eléctrica.
- No modifique el diseño original del producto.

- Las reparaciones deben quedar a cargo de un técnico cualificado. Use sólo las piezas de sustitución suministradas por el fabricante u otras equivalentes.
- Utilice el equipo de protección homologado. Consulte *Equipo de protección personal en la página 20*
- No perforo el Φίλτρο HEPA. Un Φίλτρο HEPA roto puede dispersar el polvo.

---

## Montaje

---

### General

Compruebe que los siguientes accesorios están incluidos:

- La manguera con racores
- Tubo de acero
- Boquilla para suelos
- Multiadaptador (solo S 13/S 26)

Si falta 1 de las piezas, hable con un comercial o su taller de servicio.

Para los modelos entregados sin las ruedecillas delanteras montadas por el tamaño limitado del paquete:

- Monte las ruedecillas delanteras con el perno o la tuerca y la arandela incluidos en el paquete.

Asegúrese de desechar el paquete y los componentes usados del producto conforme a los procedimientos correctos. Consulte las normativas de eliminación de residuos locales. Asegúrese de reciclar.

### Para instalar la manguera de aspiración

Hay una entrada para manguera con una abrazadera en el producto. La abrazadera de manguera se asegura de que el adaptador de la manguera de aspiración no se caiga.

1. Levante la abrazadera de manguera y fije el adaptador de la manguera de aspiración.
2. Baje la abrazadera para que encaje en el hueco del adaptador.

### Para instalar la boquilla en el tubo manual

La boquilla para suelo tiene ruedas ajustables. Ajuste las ruedas para lograr el mejor efecto de aspiración. Ajuste las ruedas con el botón, situado detrás de la boquilla. Las ruedas y las tiras de goma de la boquilla se pueden sustituir. Mantenga la boquilla en buen estado.

---

## Funcionamiento

---

### Introducción



**ADVERTENCIA:** Antes de usar el producto, lea detenidamente el capítulo de seguridad y las instrucciones de montaje.

cable con un conductor de tierra y un enchufe con toma de tierra. El enchufe debe conectarse en una toma de corriente correctamente instalada y conectada a tierra conforme a las normativas y los códigos locales.

### Antes del uso



**ADVERTENCIA:** Antes de usar el extractor de polvo, asegúrese de que la potencia y el voltaje se corresponden con el voltaje indicado en la placa de características de la máquina, incluidos los cables alargadores.

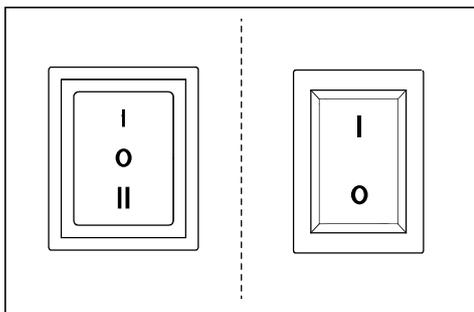
### Instrucciones de conexión a tierra



**ADVERTENCIA:** El extractor de polvo debe conectarse a tierra. En caso de avería o funcionamiento erróneo, la conexión a tierra sirve de vía de resistencia a la corriente eléctrica, para reducir el riesgo de sacudida eléctrica. El extractor de polvo incluye un

## Para arrancar y parar

Utilice el interruptor para arrancar el extractor de polvo.



Interruptor de arranque	Modelos con arranque automático	Modelos sin arranque automático
Negro: 3 etapas	0: Motor apagado I: Motor encendido II: Arranque automático	
Rojo: 2 etapas		0: Motor apagado I: Motor encendido

### Función de arranque automático

Para utilizar el extractor de polvo junto con otra máquina, busque la toma eléctrica del extractor de polvo. Conecte la máquina a esta toma. Tras pulsar el interruptor de arranque, el extractor de polvo arrancará automáticamente después de aproximadamente 1 o -2 segundos. Cuando lo apague, el extractor de polvo seguirá funcionando durante aproximadamente 10 segundos para vaciar la manguera y luego se detendrá.

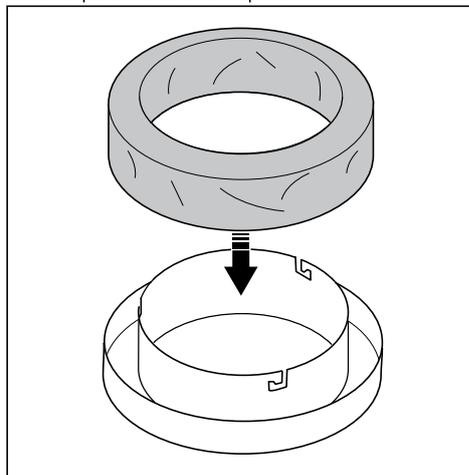
## Montaje de una bolsa para polvo {79} nueva



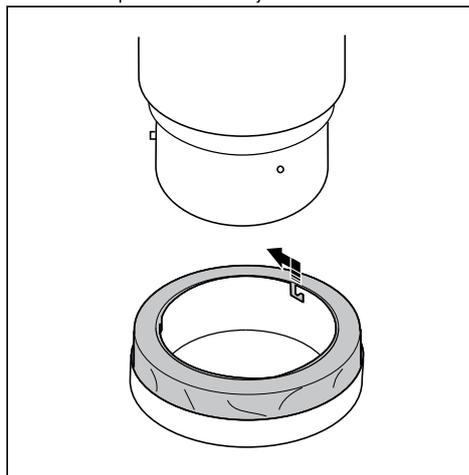
**ADVERTENCIA:** Limpie siempre el prefiltro antes de cambiar el sistema de recogida mediante bolsa.

**Nota:** El extractor de polvo tiene sistema Longopac.

1. Coloque la bolsa en el soporte.

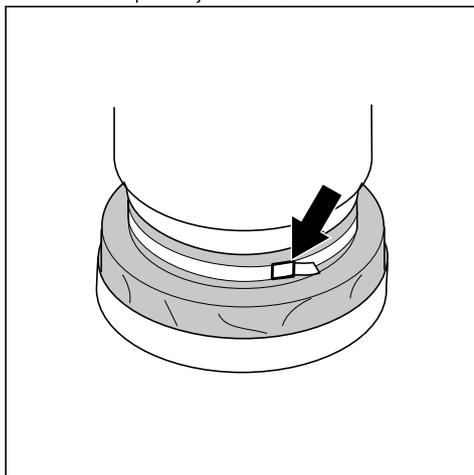


2. Fije el soporte de la bolsa al contenedor girándola sobre los pasadores de sujeción.

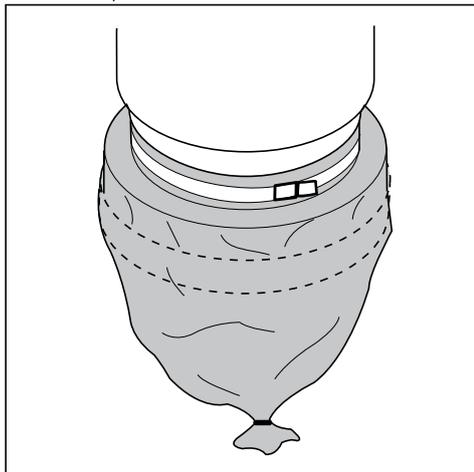


3. Tire de la bolsa hacia arriba desde el soporte y colóquela alrededor del contenedor.

4. Apriete una correa alrededor de la bolsa y el contenedor para sujetar la bolsa al contenedor.



5. Coloque la bolsa sobre el soporte.  
6. Cierre la parte inferior de la bolsa con una brida.



### Para limpiar el filtro:



**PRECAUCIÓN:** Si la aspiración sigue sin fuerza, hay que sustituir el prefiltro. Si aún así la potencia de aspiración no es suficiente, es necesario cambiar los filtros HEPA. Consulte las instrucciones que figuran en *Para cambiar el filtro HEPA en la página 25*.

El filtro debe limpiarse regularmente. La limpieza hay que hacerla antes de cambiar la bolsa del sistema colector y también cuando el trabajo esté finalizado o bien cuando la potencia de aspiración sea escasa.

1. Con el extractor de polvo en marcha, selle la admisión con el conector o la válvula de admisión.
2. Deje que el αναρροφητήρας σκόνης genere potencia de aspiración durante 5 segundos y, a continuación, mantenga pulsada rápidamente la palanca Jet Pulse durante 5 segundos.
3. Repita el paso 2 cinco veces. Es importante dejar que el αναρροφητήρας σκόνης genere potencia de aspiración entre cada repetición.
4. Si no hay bastante potencia de aspiración, el filtro debe sustituirse. Sustituya solo la bolsa de plástico después de limpiar el filtro.

## Mantenimiento

### Introducción



**ADVERTENCIA:** Use equipo de seguridad personal, consulte *Equipo de protección personal en la página 20*, al trabajar en el equipo. Podría quedar expuesto al polvo durante el mantenimiento y la reparación.



**ADVERTENCIA:** La mayoría de accidentes con máquinas se producen durante la localización de fallos, reparación y mantenimiento, ya que el personal tiene que localizarlos por sí mismo dentro de la zona de riesgo de la máquina. Evite los accidentes estando alerta y planificando y preparando los trabajos con antelación.



**ADVERTENCIA:** Durante las operaciones que se describen en este capítulo, el motor debería estar apagado, a menos que se indique lo contrario.

eléctricos debe llevarlas a cabo un electricista autorizado.



**ADVERTENCIA:** Todas las comprobaciones relacionadas con los componentes

## Programa de mantenimiento Αναρροφητήρας σκόνης S - Line

Los intervalos de mantenimiento se calculan a partir del uso diario del producto. Los intervalos cambian si el producto no se utiliza a diario.

Mantenimiento	Antes de cada utilización	Diario	Semanal	Cuando la aspiración es escasa	6 meses o 1000 h	12 meses o 2000 h
Busque signos de desgaste, daños o conexiones flojas de los controles antes de conectar la unidad.	X					
Revise que Longopac esté en buen estado.		X				
Compruebe el mecanismo de limpieza del filtro.		X				
Compruebe las ruedas. Busque indicios de daños y conexiones incorrectas.			X			
Limpie el prefiltro.				X		
Cambie el prefiltro.				X	X	
Sustituya el Φίλτρο HEPA				X		X

### Para limpiar el extractor de polvo

Es importante para limpiar el extractor de polvo para evitar problemas de circulación de polvo peligroso. Limpie siempre el extractor de polvo antes de trasladarlo de la zona de trabajo.



**ADVERTENCIA:** Gire el interruptor del motor a la posición de apagado y desconecte el cable de la toma de pared antes de limpiar o realizar el mantenimiento del producto.

- Cuando todo el equipo se use, se considerará como contaminado y se deberá someter a su posterior tratamiento.
- Tras un trabajo de reparación, todas las piezas contaminadas se deben desechar conforme a los procedimientos correctos en bolsas de plástico. Consulte las leyes locales.
- Para limpiar el producto debe utilizar un equipo de protección personal correcto. Consulte la sección *Equipo de protección personal en la página 20*.

- Limpie la superficie externa con un paño húmedo.
- Limpie los filtros y extractor de polvo en la zona que corresponda.
- aspire el prefiltro desde el interior. Utilice siempre los extractores de polvo con Φίλτρο HEPA y un cepillo suave para no dañar el filtro.
- No aplique agua sobre los componentes eléctricos.
- No limpie el extractor de polvo con alta presión (aire o agua).
- No coloque herramientas sobre la superficie del filtro, puede causar daños en el filtro.
- No perforo el Φίλτρο HEPA, puede causar un riesgo para la salud.

### Cambio de filtro



**ADVERTENCIA:** Utilice equipos de seguridad personal, consulte *Equipo de protección personal en la página 20*, durante el cambio de filtro. El polvo puede salir durante el cambio de filtro.



**ADVERTENCIA:** Al cambiar el filtro, gire siempre el interruptor del motor a la posición de apagado y desconecte el cable de la toma de pared.

---

#### Para cambiar el filtro HEPA



**PRECAUCIÓN:** No limpie los filtros HEPA. Si intenta limpiar un filtro HEPA, acabará por romperse. Al instalar el filtro de repuesto, asegúrese de no tocar el interior. Cualquier presión/daño en el interior del cartucho de filtro destruye el filtro nuevo.

---

**Nota:** Intervalos recomendados para cambiar el filtro: Prefiltros cada 6 meses y filtros HEPA cada 12 meses.

---

1. Afloje los tornillos de la cubierta del filtro.
2. Saque con cuidado el filtro para echarlo en una bolsa de plástico limpia, esta bolsa se debe desechar correctamente.

3. Inserte un filtro nuevo en el orden inverso.

#### Para cambiar el prefiltro



**PRECAUCIÓN:** Cuando retire el prefiltro para limpiarlo, use solo agua a baja presión inyectando desde dentro hacia fuera. Tenga en cuenta que un golpe fuerte o el uso de aire comprimido o agua a alta presión podrían romper el filtro. El filtro debe estar totalmente seco antes de insertarlo en el alojamiento.

---

1. Afloje los 3 cierres de palanca y retire la tapa.
2. Coja la bolsa del filtro nuevo.
3. Extraiga el filtro y colóquelo suavemente en una bolsa de plástico. Esta bolsa debe desecharse correctamente.
4. Introduzca un nuevo filtro.

---

## Resolución de problemas

---

### Programa de resolución de problemas

Problema	Causa	Solución
El motor no arranca	No hay alimentación eléctrica	Obstrucción en la máquina
	Cable defectuoso	Cambiar el cable
	Interruptor defectuoso	Sustituir interruptor
	Soft Start defectuoso	Cambiar el Soft Start
El motor se detiene inmediatamente después del arranque	Fusible incorrecto	Conectar al fusible correcto
	Corto en cable/máquina	Solicitar reparación
El motor funciona pero no hay de aspiración	La manguera no se ha conectado	Conectar la manguera
	La manguera está bloqueada	Limpiar manguera
	No hay bolsas colectoras de polvo	Instalar el sistema colector de polvo
El motor funciona pero con poca potencia de aspiración	Orificio en la manguera	Sustituir manguera
	Filtro atascado.	Limpiar el filtro/cambiar el filtro
	Tapa suelta	Ajustar
	Suciedad en la solapa	Limpiar la solapa
	Juntas defectuosas.	Sustituir las juntas afectadas
Polvo expulsado desde el motor	Sistema de filtro dañado o montado incorrectamente	Ajustar/sustituir los filtros
Ruido extraño		Solicitar reparación

---

## Transporte, almacenamiento y eliminación

---

### Transporte del producto

- Asegúrese de que la bolsa Longopac está vacía antes del transporte
- Asegúrese de que la bolsa Longopac está fijada al producto durante el transporte.
- Utilice rampas o cabrestantes para levantar el extractor de polvo para asegurarse de que los movimientos son seguros. Busque ayuda si no está seguro de cómo levantar equipos pesados.
- Sujete bien el producto durante el transporte para evitar daños y accidentes.
- Acople el bloqueo de las ruedecillas de forma segura en las ruedas.
- Si es posible, transporte el producto cuando las condiciones climáticas sean buenas.

- Si es posible, utilice un vehículo cerrado durante el transporte del producto.

### Almacenamiento del producto

- El producto debe almacenarse cubierto, protegido de los elementos externos.
- No exponga el producto a la lluvia ni a la humedad.
- Acople el bloqueo de las ruedecillas de forma segura.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación.
- Guarde el producto y el equipo en un lugar seco y sin heladas ni calor excesivo.

- Guarde el equipo en un lugar cerrado, fuera del alcance de los niños y de las personas no autorizadas.

- Cuando ya no use el producto, envíelo a un distribuidor o deséchelo en un punto de reciclaje.

### Eliminación del producto

- Respete los requisitos de reciclaje locales y las normas aplicables.

---

## Datos técnicos

---

### Datos técnicos

Datos	S 13 [220 - 230 V]	S 26 [220 - 230 V]	S 36 [220 - 230 V]	S 13 [110 - 120 V]	S 26 [110 - 120 V]
Tensión nominal (monofásica), V	220 - 230	220 - 230	220 - 230	110 - 120	110 - 120
Frecuencia, Hz	50 - 60	50 - 60	50 - 60	50 - 60	50 - 60
Potencia (máx.), kW (CV)	1,2 (1,6)	2,4 (3,2)	3,6 (4,8)	1,2 (1,6)	2,4 (3,2)
Corriente (máx.), A	5	9	14	8	16
Flujo de aire (máx.), m <sup>3</sup> /h (cfm)	200 (118)	400 (236)	600 (354)	219 (129)	438 (258)
Aspiración (máx.), kPa (psi)	22 (3,2)	22 (3,2)	22 (3,2)	24 (3,5)	24 (3,5)
Longitud de manguera principal, m (pies)	4 (13)	7,5 (25)	10 (33)	4 (13)	7,5 (25)
Diámetro de manguera principal, mm (pulg.)	38 (1,5)	51 (2)	63 (2,5)	38 (1,5)	51 (2)
Diámetro de entrada, mm (pulg.)	38 (1,5)	63 (2,5)	63 (2,5)	38 (1,5)	63 (2,5)
Salida auxiliar	Sí	No	No	No	No
Carga máxima de salida auxiliar, W	1200	N/P	N/P	N/P	N/P
Prefiltro, % con 1 µm	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5
Área de prefiltro, m <sup>2</sup> (pies <sup>2</sup> )	1,5 (16)	3 (32)	4,5 (48)	1,5 (16)	3 (32)
Φίλτρο HEPA 99,99 % con 0,3 µm	1	2	3	1	2
Área total del Φίλτρο HEPA, m <sup>2</sup> (pies <sup>2</sup> )	1,2 (13)	2,4 (26)	3,6 (39)	1,2 (13)	2,4 (26)
Sistema colector de polvo, tipo	Longopac	Longopac	Longopac	Longopac	Longopac
Mecanismo de limpieza del filtro	Jet Pulse				

Datos	S 13 [220 - 230 V]	S 26 [220 - 230 V]	S 36 [220 - 230 V]	S 13 [110 - 120 V]	S 26 [110 - 120 V]
Dimensiones (L*An*A), mm/pulg	680x400x1100 (26x15,8x43,3)	756x546x1275 (29x21,5x50,2)	830x620x1500 (32,5x24,5x60)	680x400x1100 (26x15,8x43,3)	756x546x1275 (29x21,5x50,2)
Peso en kg (lb)	29 (66)	47 (105)	63 (140)	29 (66)	47 (105)
Nivel de potencia acústica L <sub>WA</sub> medida, dB(A) <sup>4</sup>	87,3	92,4	99,9	87,3	92,4
Nivel de presión sonora L <sub>PA</sub> en el oído del operario, dB(A) <sup>5</sup>	76	79,6	84,5	76	79,6
Nivel de vibración a <sub>h</sub> , m/s <sup>2</sup> <sup>6</sup>	≤2,5				

<sup>4</sup> Emisiones sonoras en el entorno medidas como potencia sonora (LWA) según la norma EN 60335-2-69. Incertidumbre de Kwa 2 dB.

<sup>5</sup> Nivel de presión sonora conforme a la norma EN 60335-2-69. Incertidumbre de KPA 2 dB.

<sup>6</sup> Nivel de vibración conforme a EN 60335-2-69. Los datos referidos del nivel de vibración poseen una dispersión estadística habitual (desviación típica) de 1 m/s<sup>2</sup>.

---

## Declaración de conformidad CE

---

### Declaración de conformidad CE

Husqvarna AB, SE- 561 82 Huskvarna, Sweden, Τηλ.  
+46 36146500 declara bajo su exclusiva  
responsabilidad que el producto:

<b>Descripción</b>	Extractores de polvo
<b>Marca</b>	HUSQVARNA
<b>Tipo/Modelo</b>	S 13, S 26, S 36
<b>Identificación</b>	Números de serie a partir del año 2019

Cumple las siguientes directivas y normas de la UE:

<b>Directiva/Norma</b>	<b>Descripción</b>
2006/42/EK	"relativa a las máquinas"

y que se aplican las especificaciones técnicas o los  
estándares siguientes:

EN ISO 12100:2010

EN 60335-1:2012/A11:2014/AC:2014

EN 60335-2-69:2012

Partille, 25/9/2019



Martin Huber

Director de I+D, Superficies de hormigón y suelos

Husqvarna AB, Construction Division

Responsable de la documentación técnica